



SAMPLE BALLOT

City of Ontario Special Election

March 24, 2026

San Bernardino County

选票样本

安大略市特别选举

2026年3月24日

圣贝纳迪诺县

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

1. Use only **Blue** or **Black** pen or marker to completely fill in the oval voting target  to the left of your choice like this: 
DO NOT USE RED INK.
2. To vote on the measure, completely fill in the oval voting target to the left of the word "YES" or "NO".
3. If you make a mistake or damage your ballot, request a replacement ballot.

选民须知:

1. 请仅使用**蓝色**或**黑色**圆珠笔或记号笔, 将您选择左侧的椭圆形投票空格  完全涂满, 如下所示: 
请勿使用红色笔。
2. 如要对提案投票, 请将“赞成”或“反对”左侧的椭圆形投票空格涂满。
3. 如果您填错或损坏选票, 请申请替换选票。

Measures Submitted to the Voters

向选民主张的提案

City of Ontario

安大略市

Measure V

V号提案

Shall the measure, placed on the ballot by initiative, imposing new requirements on employers for certain airport hospitality, event center and hotel workers, including a citywide minimum wage starting at \$21/hour in 2027 and rising to \$30/hour in 2030, daily work hour limits, daily square footage limits of rooms cleaned by hotel workers, and new city manager duties to administer the measure and investigate claims by workers, be adopted?

赞成还是反对以下通过倡议列入选票的提案? 对特定机场接待、活动中心和酒店员工的雇主提出新要求, 包括: 自2027年起全市最低时薪为21美元, 2030年提升至30美元; 设定每日工作时长上限、酒店员工每日清洁房间面积上限; 以及新增市政管理员职责以施行该提案并调查员工申诉。

YES / 赞成

NO / 反对

Measure W

W号提案

Shall the measure, placed on the ballot by initiative, which imposes a new requirement on the city's approval of certain major hotel and event center development projects, including the requirement that the city adopt a development agreement as defined in state law, with additional required local findings beyond those set by state law, and that such development agreement be approved by the voters at an election, be adopted?

赞成还是反对以下通过倡议列入选票的提案? 对本市批准特定大型酒店和活动中心开发项目提出新要求, 包括: 要求本市依据州法律规定制定开发协议, 且该协议须包含州法律规定之外的地方性条款; 以及要求该开发协议须经选民在选举中批准。

YES / 赞成

NO / 反对

THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK
本页有意留白